

Du kommst als Gast und gehst als Freund!



Verena Moser

Seit dem 1. April 2022 sind Linda und Daniel Fassbind die neuen Eigentümer des Hotels Beausite-Fassbind.

Bis Ende April wird einiges umgebaut oder neu gestaltet. Bei FASSbinds wird sich vieles - ja fast alles - ums FASS drehen. Am 1. Mai 2022 wird das Hotel mit einem öffentlichen Apéro neu eröffnet.

Ein Hotel übernehmen ist viel Arbeit! Bis Ende April heisst es für Linda und Daniel zusammen mit Freunden und Familie Wände und Geländer streichen, Platten setzen, Holzfässer aufbauen, einrichten und vorbereiten.

Der neue Eingangsbereich mit Rezeption und Stübli ist schon fertig – und wunderbar gelungen!

INHALT

Blick voraus	2
Rechnung 2021	3
Zimmermann AG	4
Konf-Zeitung	5+6
Gratulationen	7
Fischbalmen	10
Raiffeisen	12

Wer sind die neuen Besitzer?

«Mein Name ist Linda, ich komme aus dem grossen Kanton ;-) und wohne bereits 13 Jahre in der schönen Schweiz. Beruflich war ich 13 Jahre in der Pflege tätig. Mein Partner Dani ist Schweizer. Seine Erstausbildung als Koch hat er mit Bravour absolviert. Anschliessend war er beim Militär im Auslandseinsatz und schliesslich bei der Polizei im Bereich Prävention und Kommunikation tätig. Unsere Rucksäcke sind gut gefüllt mit allerlei Lebenserfahrung. Wir sind bereit für dieses grosse Abenteuer!»

Warum Beatenberg?

Während der Covid-Zeit unternahmen die beiden zahlreiche Ausflüge in der Schweiz – Auslandsreisen waren ja nicht möglich! Daniel erzählt: «Dabei trafen wir viele interessante Leute. Einige wollten wegen und nach der Krise 'einfach noch mal was anderes machen'. Das hat uns inspiriert. Wir haben uns auf die Suche gemacht – und sind auf dem wunderschönen Beatenberg fündig geworden!»

Linda und Daniel werden das Hotel Beausite-Fassbind als Familienbetrieb weiterführen. «Wir haben gerne Leute um uns. Wir wollen unseren Gästen einen schönen Aufenthalt mit gutem Essen und einmaligen Erlebnissen bieten. Immer nach unserem Motto: 'Du kommst als Gast und gehst als Freund!' Wir haben noch einige Pläne, auch für den Aussenbereich. Aber eines nach dem anderen...», meint Daniel.

Das Konzept

«Bei unserem Konzept dreht sich alles um das FASS, auch in der Gastronomie», erklärt Linda. Viele Ideen bei der Dekoration, in der Küche, im Service: überall tauchen immer wieder Fässer auf. Im Garten stehen drei grosse Holzfässer. Dazu sagt Linda: «Natürlich besteht auch die Möglichkeit, in einem der drei Badefässer zu relaxen, sowohl im Sommer als auch im Winter. Nicht nur die Aussicht wird begeistern, sondern auch ein feines Käsefondue à discretion.»

Koch Daniel erläutert das Restaurationskonzept: «Unter der Woche bewirten wir am Abend unsere Hotelgäste. Jedoch ist jeder Gast bei uns herzlich willkommen. Wir bitten um

Hotel Beatenberg
BEAUSITE

Ihre Gastgeber: Linda und Dani Fassbind



eine telefonische Reservation (033 841 19 41). Im Internet www.hotel-beausite.ch ist jeweils unser Abendgericht «Kulinarik» aufgeschaltet. Am Wochenende von Freitag bis Sonntag fahren wir die Gastronomie hoch und die Terrasse ist für jedermann geöffnet.»

Wir wünschen dem jungen, initiativen und begeisterten Paar Linda und Daniel viel Freude und Erfolg, viele zufriedene Gäste und neue Freunde im Hotel Beau-site-Fassbind. Herzlich willkommen in Beatenberg!

NEUERÖFFNUNG MIT APÉRO

Sonntag, 01. Mai 2022, ab 13.00 Uhr

Wir freuen uns, Sie im Hotel Beausite-Fassbind zu begrüßen und mit Ihnen auf den Neustart anzustossen.

Linda und Daniel Fassbind

Blick voraus



HOTEL JUNGFRAUBLICK • BEATENBERG

Beatenberg war zur Zeit der Belle Epoque um 1900 in Hochblüte. Goldbetresste Hoteliers empfingen in gross angelegten Hotels den europäischen Hochadel. Die Geschichte kennen wir. Doch wie geht sie weiter?

Die Experten vom Denkmalschutz zeigen mir ein Foto vom damaligen Jungfraublick, um zu unterstreichen, warum er heute noch als «erhaltenswert» eingestuft ist. Und das soll auch so bleiben. Als «erhaltenswert» eingestufte Gebäude können einem Neubau zwar weichen, falls der Erhalt nicht sinnvoll ist und der Neubau mindestens die Qualitäten des Bestands aufweist. Dazu braucht es ein sogenanntes qualitätssicherndes Verfahren. So ein Verfahren wäre integraler Bestandteil gewesen in einem Investorenwettbewerb. Die Idee,

einen solchen Wettbewerb durchzuführen, hat die Arbeitsgruppe «Entwicklung Jungfraublick/Beauregard und Mehrzweckgebäude» (AG) nun aber wieder verworfen. Das Risiko, dass zu wenig Interesse bestünde, war zu gross (Investoren hätten grossen Aufwand und dann ev. keinen Zuspruch). Nun wird ein direkteres Verfahren angestrebt: Bei einer Direktvergabe müssen aber die Angebote verglichen werden können. Wir dürfen uns nicht von gut klingenden Versprechen leiten lassen. Darum hat die AG in Zusammenarbeit mit dem Ortsplaner Urs Fischer vorgeschlagen, einen neutralen Immobilien-Fachspezialisten hinzuzuziehen, der uns bei der Auswahl (Evaluation) der Investorenprojektideen beiseite steht. Der Gemeinderat hat diesem Vorgehen zugestimmt.

In Zusammenarbeit mit der AG wird demnächst ein strukturiertes Pflichtenheft für Projektentwickler/Investoren erarbeitet. Die Interessenten – es sind im Moment deren vier – geben dann ihr Angebot ein. So können die Projektideen anhand von Beurteilungskriterien verglichen und ausgewertet werden. Der Fachspezialist gibt dann eine Empfehlung ab, wie weiter. Auch wenn man das an der Fassade des al-

ten Hotels nicht sieht: Im Hintergrund läuft sehr Vieles. Es braucht viel Zeit und vor allem Geduld. Zur Überbrückung wird eine Plane an den unteren unschönen Teil des Jungfraublicks montiert. Die AG hat sich für ein Fassadenbanner entschieden, auf dem historische Aufnahmen von Hotels zu sehen sein werden.

Roland Noirjean, Gemeindepräsident

Wart WC-Anlage Wydi

Erika Grossniklaus hat ihre Nebenbeschäftigung als Wartin der WC-Anlage Wydi nach über 17 Jahren per 31. Mai gekündigt. Martin Nietlisbach aus Beatenberg wird ab dem 1. Juni die Anstellung übernehmen. Der Gemeinderat dankt Erika Grossniklaus für die sehr angenehme sowie langjährige Zusammenarbeit und heisst Martin Nietlisbach als Gemeindeangestellten herzlich willkommen.

Legislatur- und Jahresziele

Die Legislatur- und Jahresziele 2019 – 2022 mit Stand 2022 hat der Gemeinderat genehmigt. Die vollständige Fassung können Sie auf der Gemeindeverwaltung Beatenberg beziehen oder auf www.beatenberg.ch (Gemeinde, Behörde) herunterladen.

Einbürgerungen

Das Ehepaar Waldemar und Helene Steiner, beides deutsche und russische Staatsangehörige, sowie die Geschwister Mira, Ruben und Kaleb Wich, alle deutsche Staatsangehörige, stellten das Gesuch um ordentliche Einbürgerung für Ausländerin-



Der Ortsentwicklungsprozess «Beatenberg belebt» bildet eine gute Grundlage für die Umsetzung von konkreten Projekten. Mit einem an der letzten Gemeindeversammlung im Dezember angenommenen Rückweisungsantrag für den dazu nötigen Kredit sind wir an einen anderen Fahrplan gebunden. Wir werden uns vorerst um das Areal Jungfraublick/Beauregard kümmern. Dafür ziehen wir einen neutralen Immobilien-Fachexperten bei. Diese Darstellung zeigt grob die weiteren Schritte.

Beatenberg belebt

Begleitung durch Firma
IC Infraconsult AG und
Ortsplaner Urs Fischer

Arbeitsgruppe

Entwicklung «Jungfraublick/Beauregard und Mehrzweckgebäude»

Gemeinderat

Vorgehen, die nächste Schritte (gekürzt)
INVESTORENGESPRÄCHE

Immobilien-Fachexperte

Erarbeitung eines
strukturierten
Pflichtenheftes

Besprechung mit AG

Einladung Investoren,
Einreichung der
Angebote

Vorevaluation durch
Fachexperten

Empfehlung an
Arbeitsgruppe und
Gemeinderat

Ziele

Mit dem Beizug eines Fachexperten sollen folgende Ziele erreicht werden:

- Sicherheit erlangen, ob eine Direktvergabe sinnvoll und erfolgsversprechend ist
- Vorliegen eines Pflichtenheftes für den Vergabeprozess inkl. Beurteilungskriterien
- Vorliegen einer Bewertung der Angebote
- Durchführung der Moderation der Investorengespräche

nen und Ausländer. Die Wohnsitzvoraussetzungen nach Bundesrecht sowie nach kantonalem Recht sind erfüllt. Aufgrund der Gesuchsunterlagen und der persönlichen Gespräche hat der Gemeinderat das Gemeindebürgerrecht von Beatenberg an Waldemar und Helene Steiner sowie an Mira, Ruben und Kaleb Wich zugesichert.

Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 schliesst mit einem sehr guten Ergebnis ab. Im Allgemeinen Haushalt beträgt der Ertragsüberschuss 107'488 Franken. Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 53'656 Franken ab. Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung weist einen hohen Aufwandüberschuss aus. Die Spezialfinanzierungen Abwasser- und Abfallentsorgung schliessen mit Ertragsüberschüssen ab. Im Gesamthaushalt war ein Aufwandüberschuss von 129'400 Franken budgetiert. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt demnach 183'056 Franken.

Zu diesem guten Ergebnis hat die gesetzlich vorgeschriebene Auflösung der Neubewertungsreserve ab dem Jahr 2021, aufgeteilt auf die Jahre 2021 bis 2025, sowie die Einlage in die Schwankungsreserve beigetragen (Einlage in die Schwankungsreserve 279'086 Franken, Auflösung Neubewertungsreserve 535'455 Franken). Demgegenüber wurde auf der Aufwandsseite in Kompetenz des Gemeinderates eine Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt von Investitionen im Verwaltungsvermö-

gen über 200'000 Franken vorgenommen. Der Bilanzüberschuss per 31. Dezember 2021 beträgt 2'535'430 Franken. Total betrugen die Nachkredite 655'369 Franken. Davon waren 477'776 Franken gebunden und 177'593 Franken lagen in der Kompetenz des Gemeinderates.

Gemeindeversammlung

Am Freitag, 3. Juni um 20.00 Uhr findet im Kongress-Saal Beatenberg die Gemeindeversammlung statt. Die Unterlagen zu den jeweiligen Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Beatenberg öffentlich auf. Detaillierte Informationen können Sie in der Botschaft nachlesen, welche etwa drei Wochen vor der Versammlung auf der Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet wird. Zudem wird die Botschaft an interessierte Personen am Schalter der Gemeindeverwaltung in Papierform abgegeben. Alle Stimmberechtigten und Gäste sind zur Teilnahme an der Versammlung eingeladen.

Der Gemeinderat lädt alle Versammlungsteilnehmenden im Anschluss zur Versammlung zu einem Apéro ein.

Gemeinderat

Schalteröffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung Beatenberg bleibt an Auffahrt (Donnerstag, 26. Mai) und zusätzlich am Freitag, 27. Mai geschlossen. Anschliessend gelten wieder die bisherigen Öffnungszeiten. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Gemeindeschreiberei

AUS DEM RESSORT KULTUR



Vor einem Jahr begann mein Bericht über das Ressort Kultur mit dem Hinweis, dass sich alles in einem Dornröschenschlaf befindet. Nun hat es sich ein weiteres Jahr hingezogen. Aber wir erwachen langsam und durften wieder ein paar Veranstaltungen durchführen.

Führte die vergangene Zeit zu einem Umbruch in der Kultur?

Die unvorhersehbaren Veränderungen haben in der Gesellschaft auf alle Fälle einen sozialen Wandel oder eben einen Kulturwandel ausgelöst. Das Beziehungsgeflecht, in dem wir uns bewegen, hat sich verändert. Wir setzen uns bewusster auseinander mit dem, was uns umgibt oder erschaffen neue Beziehungen durch unser Sein. Schon 1952 wurden 175 verschiedene Definitionen von «Kultur» genannt. Diese Zahl hat sich seitdem erheblich erhöht. Diese Erkenntnis zeigt uns, dass wir Menschen das eigene Leben nach den persönlichen Vorstellungen gestalten und so unsere Kulturformen entwickeln. Bleiben wir dran und freuen wir uns, dass wir die Kultur wieder schaffen, formen und geniessen können.

Sandra Boss, Gemeinderätin



Reinigungspersonal gesucht

Wir suchen Verstärkung für unser aufgestelltes Team. Arbeitspensum nach Vereinbarung. Melde dich bei uns.

Hotel Zeit & Traum, Beatenberg
Dominik Tröndle, 078 722 41 74
dominik.troendle@zeithotel.ch
www.zeithotel.ch



wir spannen zusammen



aeschimann
elektro

aeschimann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschimann-elektro.ch

Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch

Zimmermann AG Hoch- und Tiefbau



Die Firma Zimmermann ist seit über 60 Jahren in Beatenberg aktiv. immer wieder sind Mitarbeiter, Maschinen und Fahrzeuge bei verschiedensten Arbeiten auf Baustellen in Beatenberg und der Region anzutreffen. Daniel und Niels Zimmermann fassen die die Geschichte, die Organisation und das Angebot der Firma zusammen:

Geschichte

Am 1. Mai 1958 gründete Robert Zimmermann Senior das Baugeschäft Zimmermann. 30 Jahre führte er das Baugeschäft in Beatenberg, bis seine Söhne Robert und Bernhard das Geschäft 1985 übernahmen und zu einer Aktiengesellschaft umwandelten. Im Jahr 2010 verkaufte Bernhard Zimmermann seine Firmenanteile an die Ghelma AG Baubetriebe, welche so Mitinhaber der Zimmermann AG wurde. Die Geschäftsleitung blieb bis zu seiner Pensionierung bei Robert Zimmermann, wobei er stets von seiner Frau Ineke Zimmermann unterstützt wurde.

Organisation

Im Jahr 2017 übergab Robert Zimmermann seine Anteile an Niels und Daniel. Die Brüder leiten die Firma somit bereits in der dritten Generation. Geschäftsführer Niels Zimmermann koordiniert als ausgebildeter Bauführer die laufenden Baustellen und Projekte, während Daniel Zimmermann die kaufmännische Leitung und das Personalwesen verwaltet. Momentan beschäftigt die Zimmermann AG 10 Mitarbeiter, davon 2 Lernende. Auch wenn die Zimmermann AG im Alltagsgeschäft als eigenständige Firma funktioniert, bringt die Zugehörigkeit zur erweiterten Ghelma Gruppe viele Vorteile. Grosse Bauprojekte können in Arbeitsgemeinschaften ausgeführt werden. Maschinen, Spezialgeräte und Personal können je nach Bedarf ausgeliehen werden.



mann die kaufmännische Leitung und das Personalwesen verwaltet. Momentan beschäftigt die Zimmermann AG 10 Mitarbeiter, davon 2 Lernende. Auch wenn die Zimmermann AG im Alltagsgeschäft als eigenständige Firma funktioniert, bringt die Zugehörigkeit zur erweiterten Ghelma Gruppe viele Vorteile. Grosse Bauprojekte können in Arbeitsgemeinschaften ausgeführt werden. Maschinen, Spezialgeräte und Personal können je nach Bedarf ausgeliehen werden.

Fuhrpark

Eine der grössten Herausforderungen in einer Bauunternehmung ist neben der Auftragslage der Unterhalt des Maschinen- und Fuhrparks. Laufend müssen Baumaschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge repariert oder ersetzt werden. Der Fuhrpark wird laufend erneuert und erweitert. Erst dieses Jahr wurde der älteste LKW STEYR mit Jahrgang 1986 ersetzt mit einem MAN TGS 18.430, welcher der neuesten Abgasnorm Euro 6 entspricht und unter anderem im

Winterdienst zum Einsatz kommt. Baumaschinen sind weiterhin stark vom Verbrennungsmotor abhängig. Den Fuhrpark im Interesse unserer Umwelt auf dem neusten Stand der Technik zu halten, ist sicher eine grosse Herausforderung der näheren Zukunft. Neben einem zeitgemässen Fuhrpark sind kurze Transportwege das wichtigste, um die Umweltbelastung beim Bauen möglichst gering zu halten.

Tätigkeiten

Die Zimmermann AG realisiert die unterschiedlichsten Projekte im Bereich des Hoch- und Tiefbaus. Von Häuserbau, Strassensanierungen, Aushubarbeiten, Sprengarbeiten, Umgebungsarbeiten über Kanal- und Leitungssanierungen bis hin zu Hausschwammsanierungen, Winterdienst für die Gemeinde oder Transporte aller Art, hat die Zimmermann AG bereits unzählige Aufträge ausgeführt. Grössere Aufträge in letzter Zeit waren sicherlich der neue Gratweg auf dem Niederhorn, die neue ARA Leitung bis nach Sundlauenen oder der Ausbau der Gemeindestrasse im Bereich Schönegg. Ebenso wichtig sind die zahlreichen Privataufträge in jeglichem Umfang, welche die Zimmermann AG stets ausführen darf.

Bei dieser Gelegenheit bedanken wir uns herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebracht Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Daniel und Niels Zimmermann



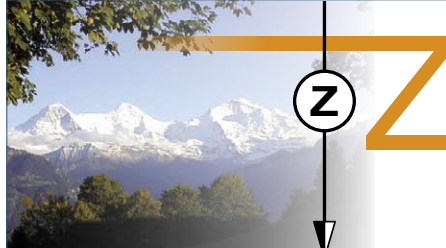
burgfeld bistro
*ässe *trinke *zämesy

Neue Öffnungszeiten ab Februar

Di	09.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	09.00 – 17.00 Uhr
Do	09.00 – 11.00 / 14.00 – 18.00 Uhr

Kontakt 079 673 86 29

Jeden Mittwoch Mittagessen vom Feuer
Christian Mülle von C-Werk kocht einen schmackhaften Eintopf.



Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren

- Neubauten • Umbauten • Renovationen
- Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten
Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf
Cashback bei jedem Einkauf

033 841 11 25 www.bel-air.ch



Tea-Room

Konfirmationsfeier

Auffahrtssonntag, 26. Mai 2022
9.45 Uhr in der reformierten Kirche



Lieber Nino, lieber Remo

Am Auffahrtstag, dem 26. Mai feiern wir eure Konfirmation.

Traditionellerweise ist damit die Bestätigung der Kindertaufe gemeint. Die herangewachsenen Konfirmanden sagen ja zu der Kindertaufe, die die Eltern seinerzeit für sie gewünscht haben.

Ob diese Tradition heute noch nachvollziehbar ist? Wahrscheinlich lohnt es sich, den Begriff der Konfirmation offener zu fassen. Konfirmation stammt aus der lateinischen Sprache und heisst übersetzt Bestätigung und Bestärkung. Und genau dies soll für euch Konfirmanden bei eurer Konfirmation erlebbar sein.

Ich wünsche euch, dass ihr durch die Konfirmation dazu ermutigt werdet, euren ganz eigenen Weg zu gehen, dass ihr Schritte machen könnt, hin zu einem eigenständigen Leben. **Als freie und mündige Menschen in religiöser und gesellschaftlicher Beziehung zu leben, ist seit 500 Jahren das zentrale Anliegen unserer reformierten Kirche!** Die-

ses fusst in der Überzeugung, dass Jesus Christus uns mit seiner Aufforderung zur Nachfolge dazu berufen hat.

Der Kirchliche Unterricht findet mit der Konfirmationsfeier seinen feierlichen Abschluss und ihr seid dann nicht mehr Konfirmanden, sondern eben Konfirmierte.

Aber was heisst das eigentlich, konfirmiert sein? Nun, in erster Linie heisst es, dass ihr nun selbst entscheiden könnt, inwiefern ihr am kirchlichen Leben teilnehmen wollt. Ihr seid nun völlig frei, es gibt nicht eine bestimmte Anzahl Gottesdienste, die ihr besuchen müsst, um dabei zu sein. Auf der andern Seite ist es aber auch nicht verboten, nach der Konfirmationsfeier Gottesdienste zu besuchen, im Gegenteil, ich werde mich jedes Mal freuen, wenn ich jemanden von euch im Gottesdienst begrüssen darf. Unsere Kirche braucht Mitglieder, die sich beteiligen und einbringen. Ihr seid eingeladen, an der Kirche der Zukunft mitzubauen.

Ich hoffe, dass ihr bis zum heutigen Tag in eurer Zeit als Konfirmanden in unserer Kirche ein Stück Heimat gefunden habt. So dass unsere Kirche nun auch zu eurer Kirche geworden ist.

Bringt euch ein mit euren Ideen, Wünschen und auch mit eurer Kritik.

Für die Zukunft wünsche ich euch alles Gute und viel Erfolg und Freude in der beruflichen Lehre.

Liebe Eltern, liebe Taufzeugen, liebe Verwandte und Bekannte, liebe Gemeindeglieder, die zwei Konfirmanden blicken mit Vorfreude ihrer Konfirmation entgegen. Diese Feier bedeutet ihnen viel und wir alle können etwas dazu beitragen, dass es für sie ein unvergesslicher Tag wird. In diesem Sinne sind Sie alle herzlich eingeladen zur Konfirmationsfeier am 26. Mai ab 9.45 Uhr in der reformierten Kirche!

Lukas Stettler



Nino Streit

Spirenwaldstrasse 30

Geburtsdatum: 30. September 2006

Hobbys: Schwingen, «burä», «Schwizerörgle», Skifahren

Lehre: Ich beginne im August die 3-jährige Lehre als Strassenbauer bei Gerber + Troxler Bau AG



Remo Fuss

Waldeggstrasse 25, 3803 Beatenberg

Geburtsdatum: 21. Mai 2006

Hobbys: Posaune spielen, Skifahren, Snowboarden, Schwimmen, technisches und maschinelles Interesse

Lehre: Ich freue mich ab August auf die 4-jährige Lehre als Elektroinstallateur bei Aeschmann Elektro AG in Wilderswil





Rückblick Suppentag

Voller Freude und Dankbarkeit blicke ich zurück auf den tollen Suppentag. Die rege Beteiligung hat gezeigt, dass es ein grosses Bedürfnis ist, sich einfach wieder mal unbeschwert treffen zu können. Ein herzliches Dankeschön den Schülerinnen und Schülern für den motivierten Einsatz beim Suppengemüse rüsten. Denise Suter gebührt ein grosses Lob, denn sie hat die ganze Verantwortung für das Kochen der Suppe übernommen und mit Bravour gemeistert. Die Suppe war ein Genuss. Auch die Dessertfans kamen dank den vielen Kochenspenden nicht zu kurz. Die Kollekte war sehr erfreulich: 1'100 Franken dürfen wir an das HEKS weiterleiten. Die eine Hälfte ist für die Nothilfe in der Ukraine bestimmt. Die andere Hälfte ist für Projekte bestimmt, die betroffenen Menschen helfen, die Folgen des Klimawandels zu bewältigen.

Aufruf zur Mithilfe bei der Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen

Fast 36'000 Flüchtlinge aus der Ukraine haben sich Stand 16. April 2022 in der Schweiz registrieren lassen. Die damit verbundenen Herausforderungen sind riesig. Jede Hilfe ist willkommen, seien es Geldspenden, zur Verfügung gestellte Zimmer oder Wohnungen, oder auch die Betreuung der Flüchtlinge im Alltag. Bis jetzt ist die Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung sehr gross. Gleichzeitig stellt sich auch eine gewisse Ratlosigkeit ein, weil niemand so recht weiss, was zu tun ist. In unserer Region

ist der Verein Asyl Berner Oberland Dreh- und Angelpunkt für die Integration, Förderung, Unterbringung und Sozialhilfe der Asylsuchenden. Asyl Berner Oberland betreut auch die Kollektivunterkunft im Schulhaus Schmocken. Wer mehr über den Verein und die wertvolle Arbeit erfahren möchte, findet die Homepage unter folgendem Link: <https://www.asyl-beo.ch/de/> Im Moment braucht es einerseits geeignete Unterkünfte und Wohnungen, aber auch Freiwillige, die die Flüchtlinge begleiten, zum Beispiel beim Erwerben der deutschen Sprache oder beim Erlernen von hauswirtschaftlichen Grundkompetenzen in den Kollektivunterkünften. Wer also mit-helfen möchte, kann sich entweder direkt bei Asyl BEO melden oder gerne auch beim Pfarramt: 033 841 12 23.

*Was das jitz für Tage si! Schön u luter obeny,
u am Rii wa d Greser chöme,
gruenets wäger Stund für Stund.*

*Ds Bächli, wa dür d Studi giit,
schuumet scho. Wa d Wide stiiit,
ghije langsam iis für iis,
dürri Chätzeni i ds Chriis.*

*Ds Pfifölterli leuet uf em Stii,
flügt drnah schreg uhi dert am Rii,
wiit i ds Blaue, hoi ds düruf,
glitzret am Grat dr Schnee jitz uf.*

Nach Maria Lauber 1891

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen, die im Mai 2022 ihren Geburtstag feiern dürfen und wünschen ihnen Gesundheit, Wohlergehen und viele schöne Maitage.

1. Mai

Senften Bernhard | 80 Jahre
Schmockenstrasse 224

5. Mai

Jaun Walter | 85 Jahre
Mattestrasse 7

10. Mai

Meier-Beyeler Therese | 80 Jahre
Schmockenstrasse 129

12. Mai

Grossniklaus-Bühler Marianne | 70 Jahre
Riedbodenstrasse 65

13. Mai

Grossniklaus-Steiger Hanna | 86 Jahre
Spirenwaldstrasse 55

14. Mai

Fuhrer Walter | 87 Jahre
Schmockenstrasse 240

15. Mai

Clausen Harro | 88 Jahre
Spirenwaldstrasse 356

20. Mai

Wyssen-Erisman Elisabeth | 86 Jahre
Mattestrasse 52

25. Mai

Seematter Willi | 70 Jahre
Riedbodenstrasse 19

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG
3803 Beatenberg
076 445 20 20
info@rexhepi.ch
www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken



Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservationen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com

Veranstaltungskalender und Informationen



Gottesdienste in der Kirche

Sonntag, 1. Mai, 9.45 Uhr, Predigt: Pfarrer Yves Schilling; Orgeldienst: Helene Ringenberg

Sonntag, 8. Mai, 9.45 Uhr, Muttertag, Predigt: Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 15. Mai, 09.45 Uhr, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler; Orgeldienst: Elisabeth Kiener

Sonntag, 22. Mai, 09.45 Uhr, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler; Orgeldienst: Helene Ringenberg, Mitwirkung des Gemischten Chors Beatenberg

Auffahrtsdonnerstag, 26. Mai, 09.45 Uhr, Konfirmationsfeier, Pfarrer Lukas Stettler, Konfirmanden Remo Fuss und Nino Streit, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 29. Mai, 09.45 Uhr, Predigt: Pfarrer Res Rychener; Orgeldienst: Lars Zobrist

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 19. Mai, 10.00 Uhr mit Pfarrer Lukas Stettler

Sonntagsschule

1. und 15. Mai, 9.45 Uhr im Kirchenstübli, Leitung: Julia Lehmann

Gemeindeessen

Mittwoch, 11. Mai, 11.45 Uhr, wir treffen uns im Burgfeldbistro zum gemeinsamen Mittagessen. Es gibt ein einheitliches Menu. Alle bezahlen individuell. Bitte meldet euch bis am Dienstag, 4. Mai bei Pfarrer Lukas Stettler an. Telefon 033 841 12 23.

Voranzeige Seniorenausflug

Im Juni 2019 waren wir letztmals mit dem Car auf Reisen. Der Ausflug ins Kemmeribodenbad blieb in bester Erinnerung. Nun dürfen wir es wieder wagen. Endlich! Am **Mittwoch, 15. Juni** ist es soweit. Liebe Seniorinnen und Senioren, reserviert euch doch bitte dieses Datum für die Seniorenreise.

Von HERZ zu HERZ

Unter der Leitung von Vivienne Herzog werden warme Decken für Kinder aus der Ukraine genäht. Jeden Montag und Freitag, 13.30 Uhr bis 16 Uhr im Pavillon. Bitte helft mit und meldet euch bei Vivienne Herzog. Kontakt: Tel. 079 418 11 42, fitundhappy@gmx.ch

Konfirmationsreise: Regelung der Stellvertretung

Pfarrer Lukas Stettler ist vom 4. bis 6. Mai auf der Konfirmationsreise. Während dieser Zeit wenden Sie sich bei Todesfällen oder in Notlagen bitte an den stellvertretenden Pfarrer Claude Hämmerly, Telefon 033 843 00 50.

Taufen

13. März, Laurin Franken
20. März, Finn Maurer

Abdankungen

31. März, Max Oswald-Bühler, 25. August 1932 – 13. März 2022
11. April, Hedy Bieri-Gafner, 27. Januar 1936 – 31. März 2022

KOLLEKTEN

Februar bis März 2022

Kirchensonntag	CHF	42
Stern der Hoffnung	CHF	225
Telefon 143	CHF	125
HEKS, Nothilfe Ukraine	CHF	594
Bär und Leu, Nothilfe Ukraine	CHF	402

FRAUENTREFF

Donnerstag, 12. Mai 2022

Ausflug nach Iseltwald
Abfahrt um 12.20 ab Station.
Spaziergang und Zvieri in Iseltwald.

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattestrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

Ihr regionaler Elektropartner
Installation | Service | Automation



ISP Electro Solutions AG
3803 Beatenberg
033 841 11 59

www.ispag.ch



Schmocker
Sanitär - Heizung

3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch

Kriegt Ihre Heizung
noch die Kurve?





**BIBLIOTHEK
BEATENBERG**

Buchtip

BEAUTIFUL THINGS

Meine wahre Geschichte
von Hunter Biden

Dieses Buch ist aktuell und sehr berührend. Der Sohn des US-Präsidenten Joe Biden erzählt schonungslos und ehrlich seine Geschichte.

Schon früh ereilten Schicksalsschläge die Familie Biden. Die Frau und die kleine Tochter, die noch ein Baby war, kamen bei einem Autounfall ums Leben. Hunter, der damals zwei Jahre alt war, verlor an einem Tag Mutter und Schwester.

Joe Biden, sein Vater, erlitt mit Mitte vierzig ein Aneurysma und eine Embolie, er wäre fast gestorben. Und eine wahre Tragödie im Leben der Familie Biden: Der geliebte Sohn und Bruder starb viel zu früh an einem Hirntumor.

Hunter geriet nach seinem Jurastudium in Georgetown in eine Abwärtsspirale. Verzweiflung und innere Leere füllte er mit Alkohol und Drogen. Mehrere Entzugskliniken brachten keinen Erfolg. Zwischen Reha und Sucht, wenn es ihm etwas besser ging, engagierte er sich Hunter für das Welternährungsprogramm, bereiste viele Länder, traf Staatsoberhäupter wie den König von Jordanien.

Seinen Posten im Verwaltungsrat von Burisma nutzte Trump schamlos aus, um die Präsidentschaft seines Vaters zu verhindern. Dabei wollte sich das ukrainische Erdgaskonzern vermehrt an westlichen Standards orientieren.

Trumps Intrigen und alle Schicksalsschläge konnten aber den Zusammenhalt und die bedingungslose Liebe in der Familie Biden nicht zerstören.

Edith Müller, Stiftungsrat Bibliothek

PAPIERSAMMLUNG

Am Dienstag, 03. Mai findet morgens im ganzen Dorf die

Papiersammlung

statt. Bitte stellen Sie Ihr Altpapier und Karton getrennt und gut gebündelt ab 7 Uhr an den Strassenrand.

Während des ganzen Jahres können Altpapier und Karton im Depot (vis-à-vis Regina) deponiert werden. Altpapier und Karton müssen immer sauber getrennt, Altpapier gut gebündelt sein.

Gleichenfalls findet auch die Elektrosammlung statt. Alte Elektrogeräte können beim Werkhof Wydi gratis abgegeben werden.

Der Erlös aus der Altpapiersammlung fliesst in die Klassenkassen. Damit finanzieren wir Ausflüge, Exkursionen, Schulreisen und Schullager. Danke für Ihre Mitarbeit und Unterstützung.

Schulleitung Beatenberg

**Die Schule
Beatenberg**

Chole- STUBETE

Dienstag, 3. Mai
Ab 19.30 Uhr brennt das Feuer.
Die Festwirtschaft ist offen bis 23 Uhr.

WANN?
WO?

Werkhof Holzbau Zenger
Beim Kreuz 1028, 3804 Habkern

Pflanzenkohle in der Landwirtschaft und im Garten
Vortrag und Erfahrungsaustausch mit Fredy Abächerli, Verora AG und Bionika AG, Gewinner des Prix Watt d'Or 2022

Musikalische Unterhaltung
mit den Jodlerklubs Beatenberg und Habkern sowie dem Schwyzerörgeltrio Habkern

Kulinarisches
von der Pyrolyseflamme

Verkauf
von Pflanzenkohleprodukten

Sponsoring:
Beo Pellets und Holzbau Zenger Habkern
Organisation: Verein c-werk

www.c-werk.ch

!!! DRINGENDER AUFRUF !!!

Der Frauenverein Beatenberg benötigt neue

Vorstandsmitglieder. Bereits im Februar haben wir in der DZ um Unterstützung im Vorstand geworben. Leider hat sich niemand gemeldet.



Frauenverein Beatenberg

Aus verschiedenen Gründen wird sich per **HV am 23.6.2022** unser Vorstand von 5 Mitgliedern, die lt. Statuten mindestens vorhanden sein müssen, auf 2 minimieren. Da ein Vorstand mit 2 Personen nicht beschlussfähig ist, bitten wir noch mal inständig um Unterstützung, **damit wir den Verein nicht per Ende 2022 auflösen müssen. Neu zu besetzen sind die Posten der 2 Beisitzerinnen und der Sekretärin.**

Gerne steht jedes der Vorstandsmitglieder für Informationen/Rückfragen zur Verfügung. **Wir sind sehr froh um jede Rückmeldung bis zu unserer nächsten Vorstandssitzung am 10.5.22 an:** Bea Maissen, Präsidentin / Marianne Graf, Kassierin / Andrea Oppliger, Beisitzerin / Mägi Jaun, Beisitzerin / Andrea Zenkert, Sekretärin (azenkert@duda-tischlerei.ch, 078 695 06 70)

Der Vorstand

SOLIDARITÄT

WIR HELFEN UKRAINISCHEN FLÜCHTLINGEN



Wir haben zahlreiche und grosszügige Spenden erhalten und können damit ukrainischen Familien schnell, direkt und unbürokratisch helfen.

Ganz herzlichen Dank an alle, die diese Aktion unterstützen!

Andrea Oppliger und Verena Moser

Infanterie Bunker Fischbalmen



Und was machen wir am Wochenende? Vor genau dieser Frage stand ich auch, als es anfangs April dicke Flocken schneite und für Samstag keine Besserung in Sicht war. Ein Blick ins Gästeprogramm von Beatenberg Tourismus brachte mich auf den Gedanken den Infanteriebunker Fischbalmen zu besichtigen. Bei der aktuellen weltpolitischen Lage kann es ja nicht schaden...

Als Frau erfülle ich aber dann doch das Klischee, dass ich mit solchen Dingen nicht viel anfangen kann. Falsch gedacht! Die beiden rüstigen Herren Max und Werner begeistern auf der gut einstündigen Tour mit ihrem enormen Wissen und politischem Witz an den richtigen Stellen. Als pensionierter Grenzwächter und Polizist kennen beide sich in ihrem Metier mehr als gut aus. Die Zeit verging wie im Flug. Natürlich geht es in der Führung um den Bunker Fischbalmen, um die Entstehungsgeschichte und Fakten, die mit einer spannenden Power Point Präsentation unterlegt werden. Wussten Sie zum Beispiel, dass im hochalpinen Gebiet mehr als 2'000 solcher

Bunker und Artilleriestellungen als Verteidigung dienten? Viele getarnt als einfache Chalets oder Scheunen.

Der Bunker Fischbalmen ist eine in den Fels geschlagene Verteidigungsanlage und die letzte Abwehrmöglichkeit von sechs auf dem rechten Thunersee-Ufer (ich sag ja, dass es spannend war!). Die Anlage ist von aussen nicht ersichtlich und von innen sehr überschaubar. Dennoch bieten der Bunker und seine Geschichte genug spannendes Material. Wer gern etwas für die körperliche Fitness tut, kann hier mit seiner Beinkraft auf einem von zwei Velos den Notstromgenerator anwerfen oder durch das Zielfernrohr des Panzerabwehrgeschützes ausrichten-natürlich nicht geladen!

Sollte euer Interesse geweckt sein, besucht doch die nächste Führung am Samstag, 14. Mai. Treffpunkt ist bei dem Restaurant Beatenbucht um 14.10 Uhr. Für den Preis von CHF 10.- bekommt ihr wirklich einiges zu sehen und könnt nebenbei euer Geschichtswissen auffrischen. Weitere Infos findet ihr ausserdem unter www.fischbalmen-bunker.ch



Gästeehrungen

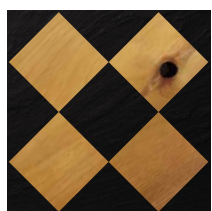
Haben Sie als Beherberger langjährige Feriengäste bei sich zu Besuch? Bitte teilen Sie es uns mit. Gerne ehren wir auch Ihre Gäste ab 5 Jahren und überreichen ihnen ein kleines Präsent.

Wussten Sie schon...?

..., dass Sie im Tourist-Center die Möglichkeit haben, Spiele auszuleihen? Das Angebot umfasst etwa 80 verschiedene Spiele. Für alle Altersgruppen ist etwas dabei. Die Ausleihe erfolgt gegen ein Depot von CHF 20.- pro Spiel. Das Geld bekommen Sie bei der Rückgabe zurück.

Einladung HV

Die diesjährige Hauptversammlung von Beatenberg Tourismus findet am Mittwoch, 1. Juni um 18.00 Uhr im neuen Restaurant «Sein & Stein» der Beatushöhlen statt. Danach dürfen bei einem geselligen Apéro die neuen Räumlichkeiten inspiziert oder aktuelle Themen weiter vertieft werden. Alle Vereinsmitglieder werden persönlich eingeladen.



**Boden-
Wandbeläge
Schenk**

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 0792770587
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch



Endlich konnte nach zwei Jahren wieder die Osternestchen-Suche stattfinden. Dieses Jahr bei der Beatenberg Arena. **Der Osterhase hat 100 Osternestchen im «Schulhuswäldli» versteckt.** Zahlreichen kleinen und grossen Besuchern konnte an diesem Tag ein Lachen ins Gesicht gezaubert werden. Eine kleine Festwirtschaft sorgte zudem für das leibliche Wohl. Dank dem tollen Wetter eignete sich der Spielplatz noch zum Verweilen. Herzlichen Dank an alle Sponsoren für das Spenden der Osternestchen.

VERANSTALTUNGEN MAI

So, 01. Wiedereröffnung & Apéro

ab 13.00 Uhr, Hotel Beausite-Fassbind

Do, 05. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten

14.00-17.00 Uhr

(freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Mi, 11. Informationsveranstaltung 60+

14.00 Uhr Kongress-Saal

Do, 26. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten

14.00-17.00 Uhr

(freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Do, 26. Auffahrt, Gottesdienst mit Konfirmationsfeier

09.45 Uhr reformierte Kirche

St. Beatus-Höhlen

So, 01./ 08./ 15./ 22./ 29. Brunch am Fels

So, 15. Mai – Familientag mit dem Partner Holzspielwaren Trauffer aus Brienz

Infos & Anmeldung unter info@beatushoehlen.ch oder +41 (0)33 841 16 43

Niederhorn

So, 01./ 08./ 15./ 22./ 29. Niederhornbrunch

So, 08. Muttertag: Menu im Berghaus und Vorsass – kleine Überraschung der Niederhornbahn für alle Mütter. Anmeldung unter www.niederhorn.ch oder +41 (0)33 841 08 41

Region

Di, 03. Chole-Stubete

ab 19.30 Uhr Werkhof Holzbau Zenger, Habkern

Sa, 07. Nachts im Museum – Schloss Thun

21.00 Uhr Schloss Thun

Sa, 14. FORE! SWITZERLAND – Die Schweizer X-Golf Meisterschaft

11.00-17.00 Uhr Jungfrau-Park-Areal

Sa/So, 21./22. Familienfestival

10.00-17.00 Uhr Freilichtmuseum Ballenberg

Täglich auf Anfrage

Paragliding & Hang Gliding (wetterabhängig)

Stall-Visite beim Melken helfen oder Kälber streicheln auf einem Bauernhof in Beatenberg, Infos und Anmeldung:
Ueli & Erika Schmocker-Fuhrer +41 (0)33 841 17 17

Brennnesseln wachsen hören

Infos & Anmeldung: Naturdrogerie Metzger naturdrogerie@naturpur.ch oder +41 (0)33 841 12 30

Tennisunterricht mit Eva Pomes

Infos & Anmeldung: +41 (0)79 794 88 91

Ponyreiten

Infos & Anmeldung: Karin Frutiger +41 (0) 79 383 9981

Jeden Dienstag

Schwimmen für Berufstätige 17.30-19.30 Uhr **

Jassen ab 19.00 Uhr Hotel/Restaurant Gloria, Informationen unter +41 (0)33 841 12 57

Jeden Mittwoch

Crystallos-Schweizer Mineralien 14.00-17.30 Uhr

Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 (0)79 817 59 20

Spielnachmittag für Kinder 13.00-17.30 Uhr **

Schwimmen für Berufstätige 17.30-19.30 Uhr **

Aqua-Fitness 19.30-20.15 Uhr **

Jeden Donnerstag

Warmwassertag bei 32°C von 13.00-19.30 Uhr **
Panorama Hallenbad Beatenberg **

Wassergymnastik 09.45-10.30 Uhr ** Panorama Hallenbad Beatenberg **

Aqua Baby 10.35 – 11.05 Uhr **

Jeden Freitag

Aqua-Fitness 09.15-10.00 Uhr **

Warmwassertag bei 30°C von 13.00-19.30 Uhr **

Festung Waldbrand jeden 1. & 3. Freitag
13.45 Uhr Parkplatz Waldbrand *

Jeden Samstag

Crystallos-Schweizer Mineralien 14.00-17.30 Uhr
Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 (0)79 817 59 20

* Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus +41 (0)33 841 18 18 oder info@beatenbergtourismus.ch

** Panorama Hallenbad Beatenberg
Infos Hallenbad +41 (0)33 841 14 59

Beachten Sie auch das aktuelle Gästeprogramm auf unserer Homepage www.beatenberg.ch



Ein neues Kapitel wartet...

Mit dem 31. Mai 2022 werde ich Beatenberg Tourismus nach gut fünf Jahren ver-

lassen. Die Zeit im Tourismusbüro war lehrreich und wirklich unvergesslich. Ich hatte zudem die Möglichkeit, viele grossartige Menschen kennenzulernen. Die letzten Wochen sind nur so an mir vorbeigezogen und so gehe ich mit einem weinenden und einem lachenden Auge. Am 1. Juni starte ich beim Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt des Kantons Bern, genauer gesagt, im Verkehrsprüfcenter in Thun. Als Kundenberaterin Immatrikulation werde ich dem ein oder anderen von da an dort am Schalter begegnen.

Ich bedanke mich für die erfreulichen Begegnungen bei uns im Tourist-Center und sage auf Wiedersehen...

Kimberly Schmocker

WOHNUNG

Zu verkaufen oder zu vermieten
3-5-Zimmer Wohnung mit 1-2 Einstellhallenplätzen 033 841 10 50

SCHWEIZER HOLZ
Wyss
Habkern Holzbau AG

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage

RAIFFEISEN

Von Jodlerklub bis Deux-Pièce ...



Sabrina Beugger liebt beides – jedenfalls das, wofür sie stehen. Der Jodlerklub, um gemeinsam mit Kollegen die Leidenschaft zur Musik auszuleben. Das Deux-Pièce, um in ihrer geliebten Arbeit als Kundenberaterin und Praxisausbilderin der Raiffeisenbank Jungfrau Professionalität auszustrahlen.

In der Bank, wie auch im privaten Leben, begleiten Sabrina Beugger Mitgliedschaften. In einer grossen Familie in Iseltwald aufgewachsen, pflegt sie aktiv und engagiert ein vielseitiges Vereinsleben, das sie als wichtigen gesellschaftlichen Kitt im Dorf ansieht. Sei dies als Vize-Dirigentin oder Saxophonistin in der Musikgesellschaft, als Vorjodlerin im Jodlerklub oder auch als Kuchenbäckerin im Frauenverein. Damit leistet sie wichtige Beiträge, damit auch andere junge Menschen ihre Liebe zu Kultur und Brauchtum unserer Region entdecken.

Bankkund:innen empfiehlt sie gerne eine Raiffeisen-Mitgliedschaft mit den unzähligen MemberPlus-Vorteilen für Ausflüge, Konzerte, Museumsbesuche und vieles mehr. Oft entdecken die Kundinnen und

Kunden erst durch das Programm kulturelle, sportliche oder touristische Angebote und Orte, auf die sie sonst nicht aufmerksam geworden wären. Ob Ausflugsrabatte für die ganze Familie oder für die Jungen, aktuell bietet das exklusive

YoungMemberPlus-Paket ein Rabatt von 50 % auf einem Halbtax-Abo.

Sabrina Beugger, wohnhaft in Sigriswil, fährt täglich die «Küstenstrasse» am Thunersee entlang. Immer wieder lässt sie die Naturschönheit unserer Heimat staunen. Sabrina ist überzeugt, dass gerade Reisen in ferne Länder aber helfen, den Wert der Heimat noch besser zu sehen. Bald will die angehende diplomierte Betriebswirtschaftlerin HF mit ihrem Freund eine Reise nach Argentinien nutzen, um ihre Spanisch-Kenntnisse auszubauen und neue Lebensweisen kennenzulernen.

Sabrina Beuggers persönlicher Tipp: «Mitglied sein, heisst dazugehören, mitmachen und von Vorteilen profitieren ... und man kann ganz viel Neues entdecken!»

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Adrian Deuschle, Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 / € 75

Hotel Beatenberg BEAUSITE

Ihre Gastgeber: Linda und Dani Fassbind

Wir suchen DICH!

als Mitarbeiter Buffet w*/m*

Bist du auf der Suche nach einer neuen Challenge?

Bist du zuverlässig, flexibel und spontan?

Deine Aufgaben:

Auffüllen der Getränkeschubladen, die Zubereitung verschiedener Getränke- und Kaffeespezialitäten und das Sauberhalten des Buffetbereiches.

Reinigungsarbeiten im Bereich Küche und Office usw. Unterstützung des Service Personal.

Was erwarten wir?

Wir erwarten eine hilfsbereite & flexible Person.

Wen suchen wir?

Per sofort!!! Wir suchen junge Teenager, die 13 Jahre oder älter sind. Du sollst spontan von Freitag bis Sonntag einsetzbar sein.

Du wirst ca. 2-4 Stunden, am entsprechenden Tag eingesetzt. Du musst nicht zwingend drei Tage hintereinander arbeiten.

Was bieten wir?

Durch unsere breite Erfahrung können wir dir Wesentliches beibringen.

Eine angemessene Auszahlung. Inkl. kleine Zwischenverpflegung.

Viel Spass an der Arbeit, mit herrlicher Aussicht. Eine gute Referenz für deine spätere Zukunft.

Wie kannst du dich bewerben?

Du erreichst uns über info@hotel-beausite.ch, WhatsApp oder Telefon (076 488 12 91)

Pack deine Chance!

HOTEL BEAUSITE – FASSBIND

Ihre Gastgeber: Linda und Dani Fassbind
Waldeggstrasse 30
3803 Beatenberg

RAIFFEISEN

YoungMemberPlus

Dein exklusives Bankpaket für Ausbildung, Studium und Berufseinstieg

raiffeisen.ch/youngmemberplus
jungfrau@raiffeisen.ch

YOUNG
MEMBER
PLUS

Raiffeisenbank Jungfrau

Plus:
50% auf das Halbtax
und Ermässigungen
für Freizeit und
Konzerte